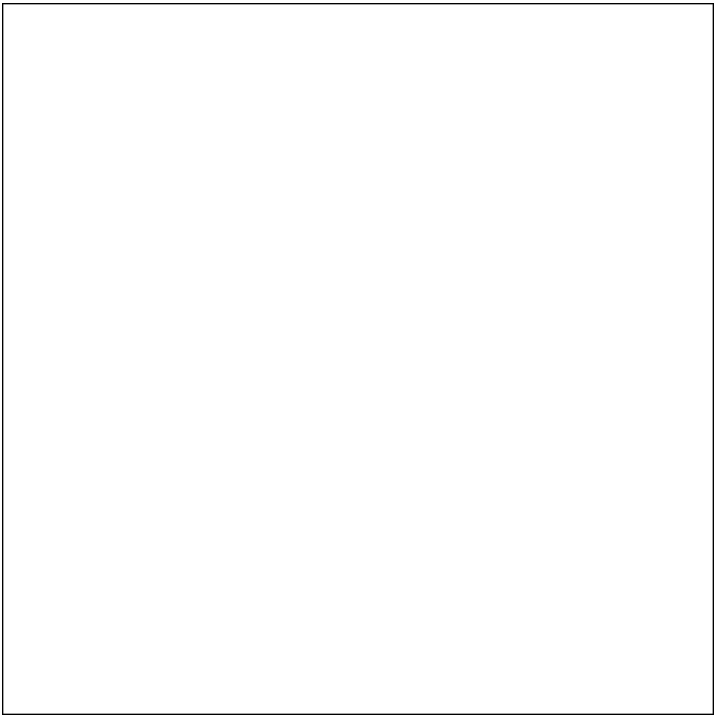




(uten bilder)

Lindiwe Matshikiza ✎
Meghan Judge 🗣️
Samrina Sana 📄
urdu 🗣️
niva 3 📄



مختر

Barnebøker for Norge

barnebok.no

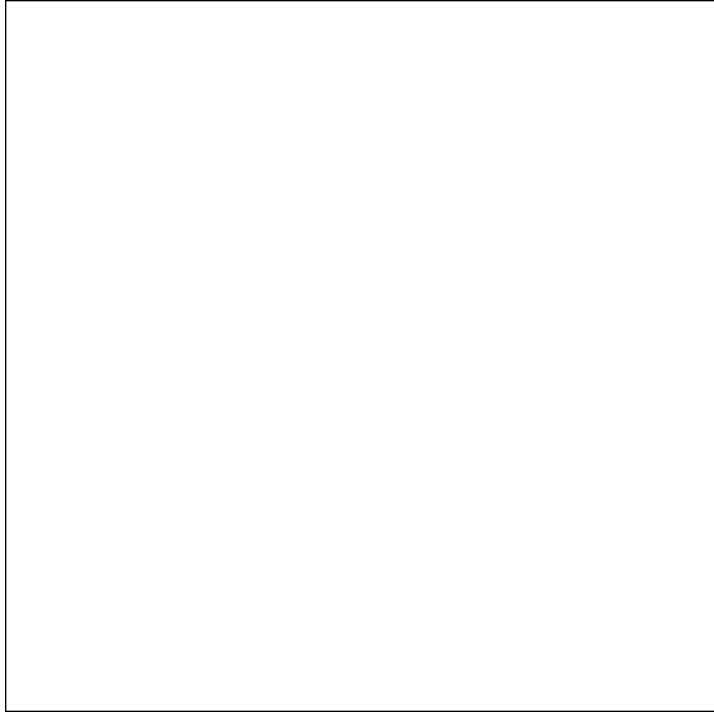


Skrevet av: Lindiwe Matshikiza
Illustrert av: Meghan Judge
Oversatt av: Samrina Sana

مختر

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

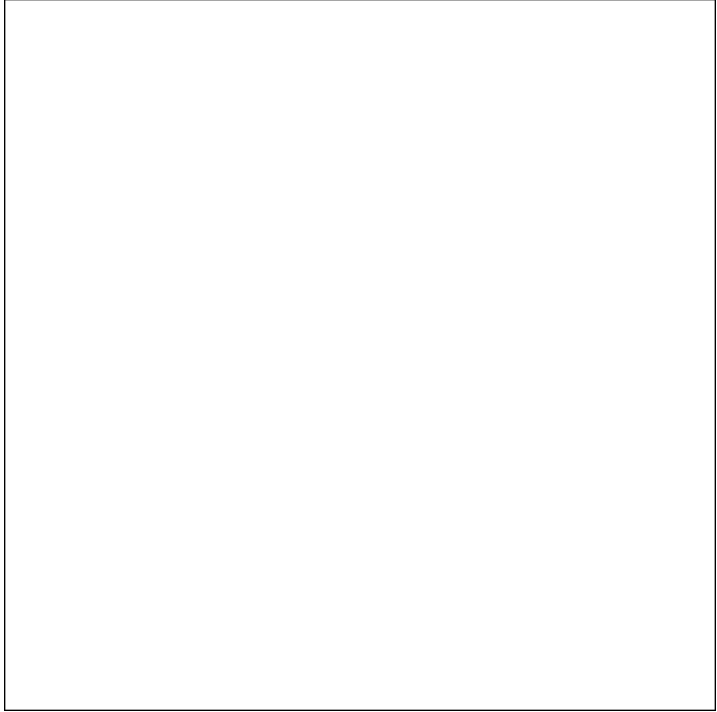
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>

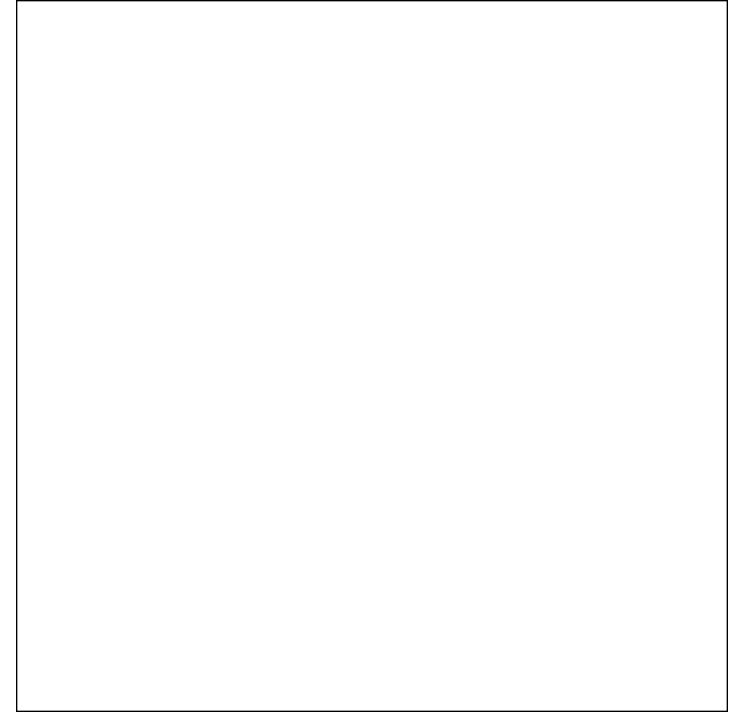
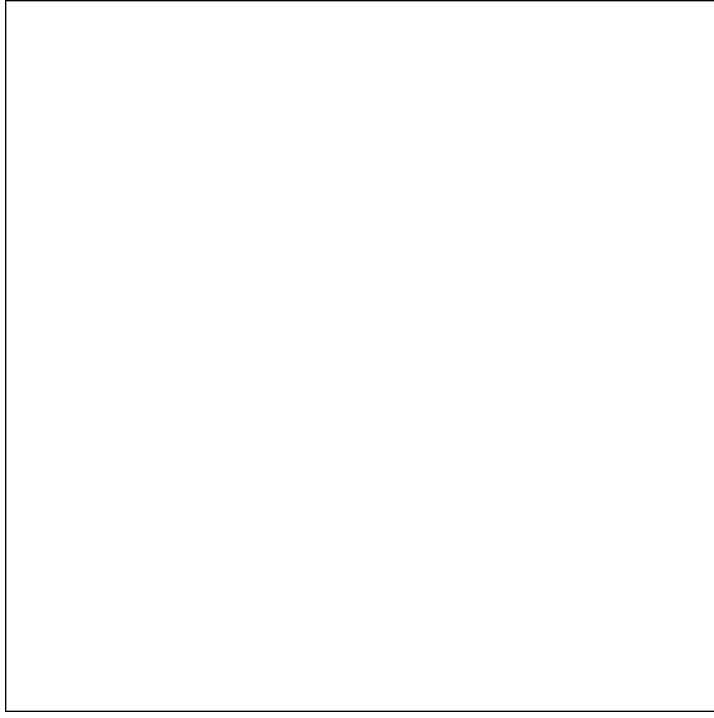


یہ ایک چھوٹی سی لڑکی تھی۔ جس نے دور فاصلے پر ایک
پر اسرار چیز دیکھی۔

- اے

۹۴ سزا، سزا، سزا؛ اس پر، یوں ہی، سزا، سزا، سزا

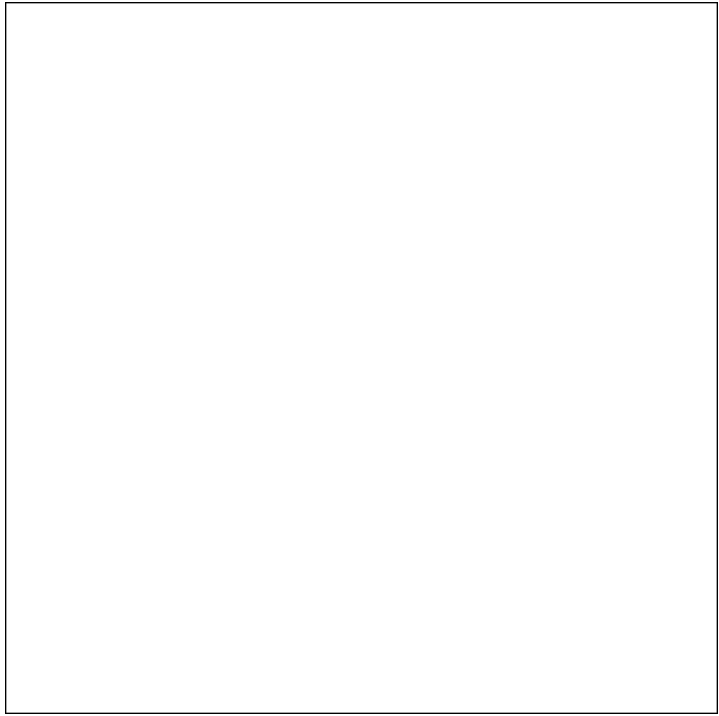




شرماتے ہوئے لیکن وہ بہادر لڑکی اُس عورت کے
قریب گئی۔ ہمیں اسے اپنے پاس رکھنا چاہیے۔ چھوٹی
لڑکی کے لوگوں نے فیصلہ کیا۔ ہم اسے اور اس
کے بچے کو محفوظ رکھیں گے۔

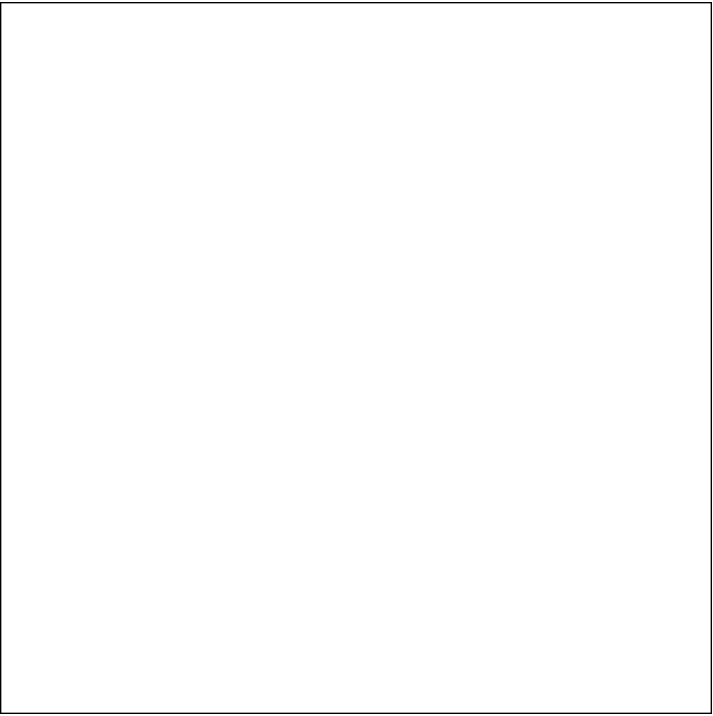
لکھا بچہ اور اُس کی ماں ایک ساتھ رہے اور زندہ رہنے
کے لیے مختلف طریقے سیکھے۔ آہستہ آہستہ اُن
کے ارد گرد رہنے والے باقی گھربھوں بڑھیک ہو گئے۔

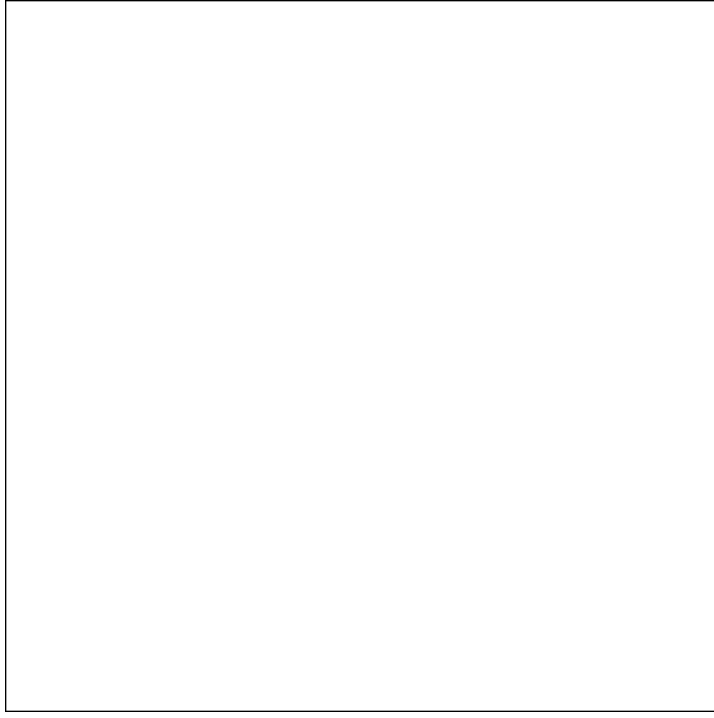
۱۹۹۱ء سے ۲۰۰۱ء تک کے دوران میں
 پاکستان میں کئی بار ہونے والے
 انتخابات میں کئی بار ہونے والے
 انتخابات میں کئی بار ہونے والے



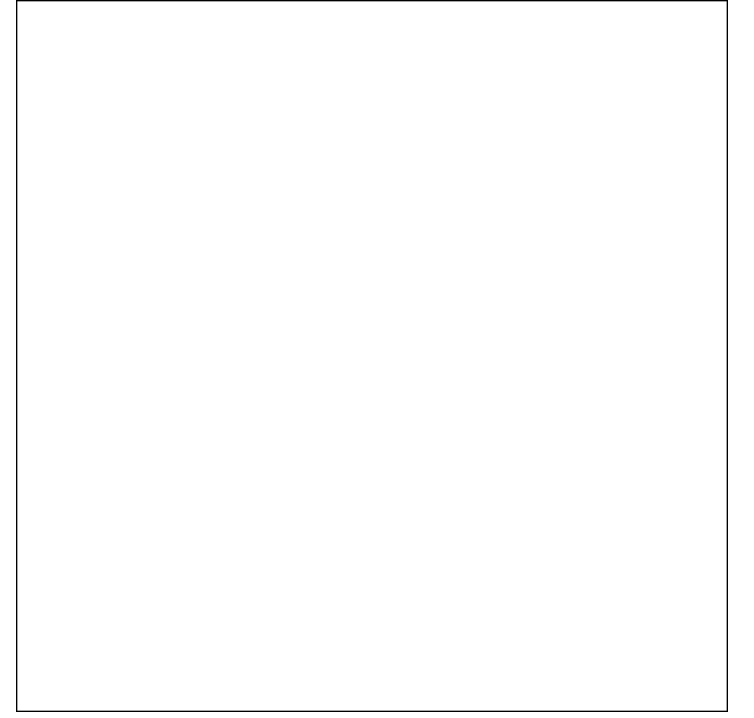
۱۹۹۱ء اور ۲۰۰۱ء

پاکستان میں کئی بار ہونے والے انتخابات میں کئی بار ہونے والے



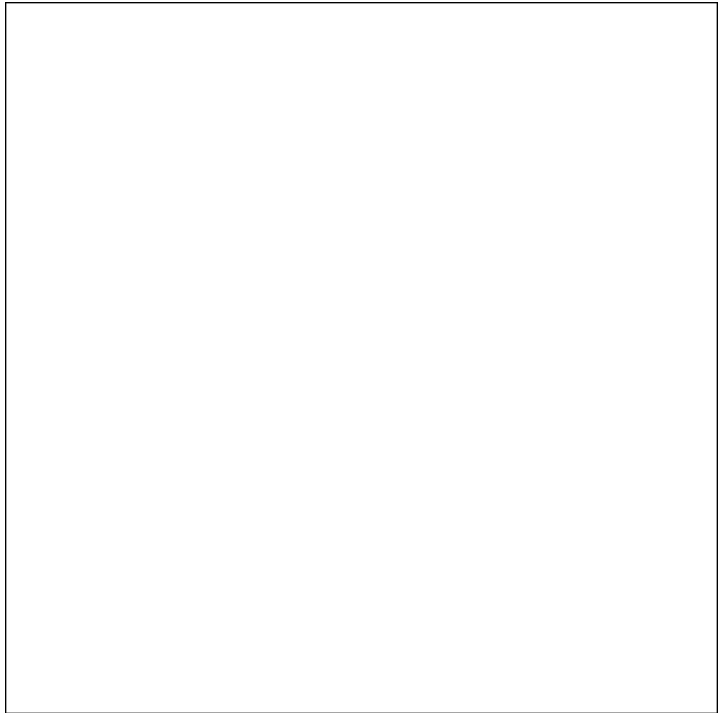


لڊيڪن جب انهنون نڙ بچڙ ڪو ڏيڪها هر ڪسي نڙ حيران
هو ڪر ڇڙ ڪي طرف چهلانگ لگائي۔ ايڪ گدھا!



گدھ ڪو آخري ڪار معلوم ٿھا ڪه اب اُسڙ ڪيا ڪرنا
ٿڙ۔

- خیر و نیکی، دینی و دنیوی، و ہر طرف سے، اور اس کے لئے

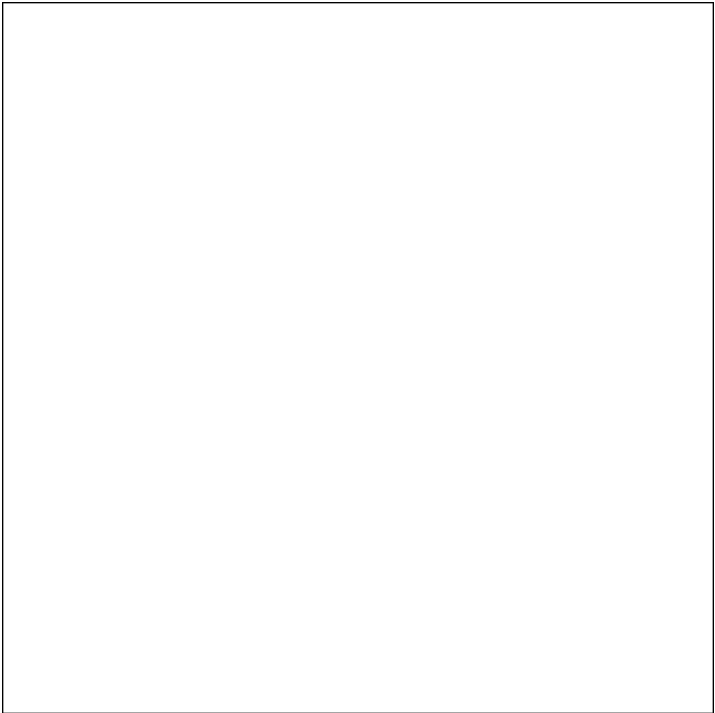


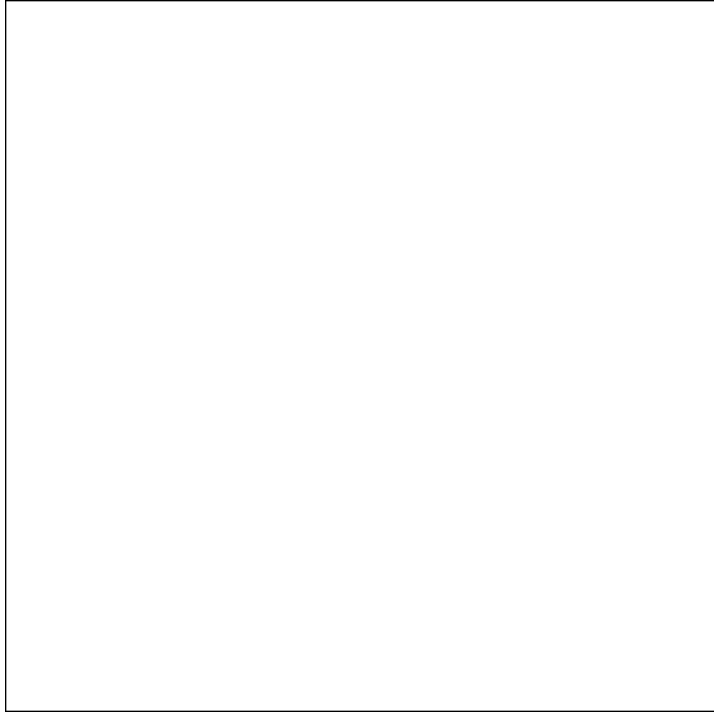
- ان کے لئے شکر و تحنن - ان کے لئے

بے انتہا رحمت و کرم - ان کے لئے ان کے لئے

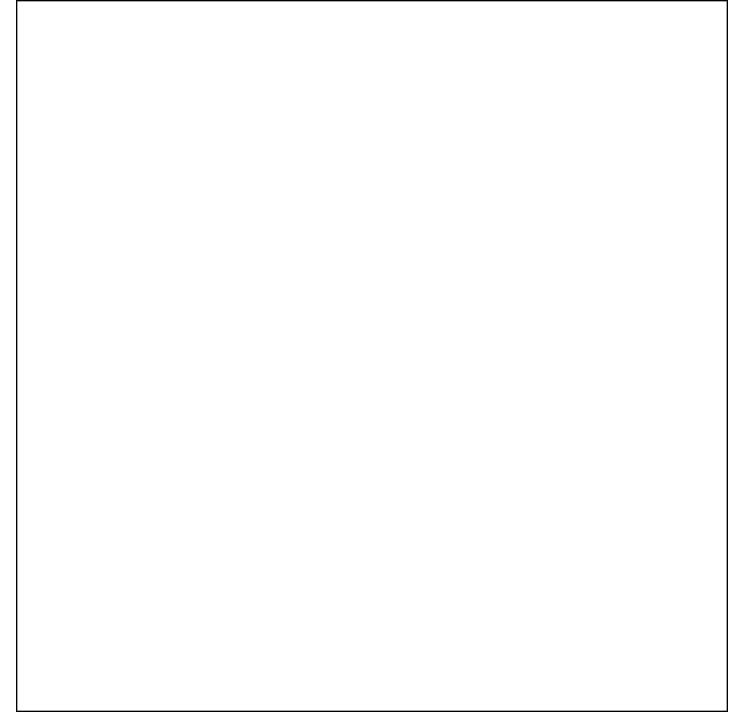
ان کے لئے، ان کے لئے، ان کے لئے، ان کے لئے

ان کے لئے، ان کے لئے، ان کے لئے، ان کے لئے





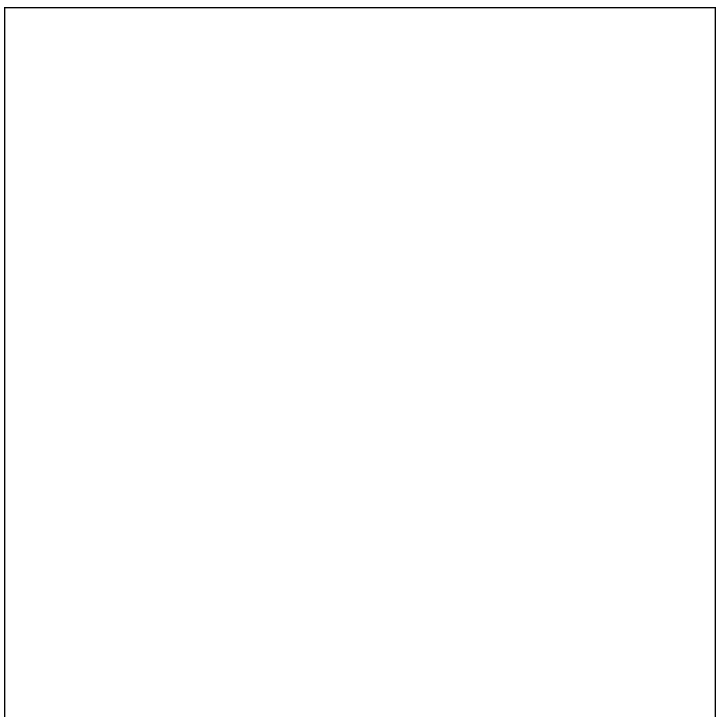
اور اس طرح عورت نے خود پھر اکیلا پایا۔ وہ حیران
تھی کہ وہ اس عجیب بچے کے ساتھ کیا کرے۔ وہ اس
بات پر بھی حیران تھی کہ وہ اپنے ساتھ کیا کرے۔



بہت اوپر بادلوں کے درمیان وہ سو گئے۔ گدھ کو
خواب آیا کہ اُس کی ماں بیمار ہے اور اُسے بُلارہی
ہے اور جب وہ جاگا۔۔۔

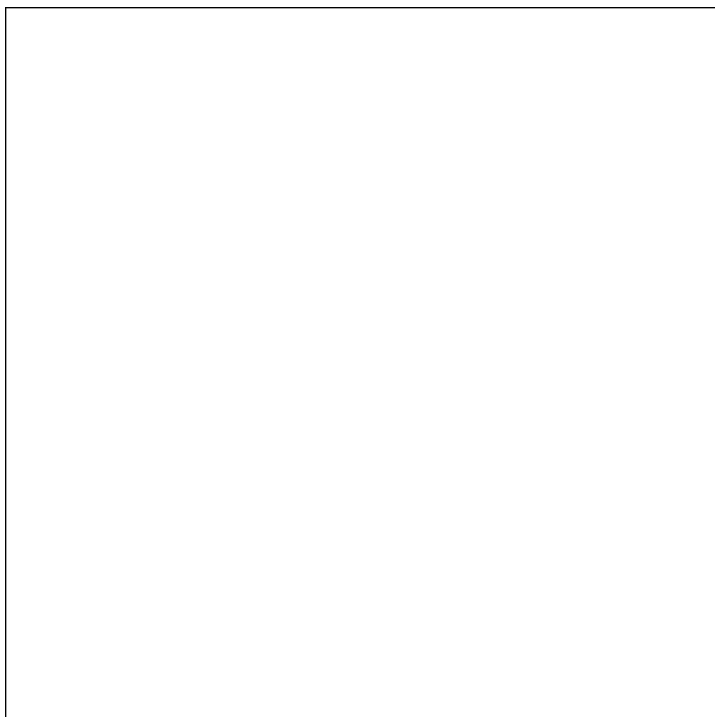
۱- کوهستان

۲- کوهستان و دریاچه



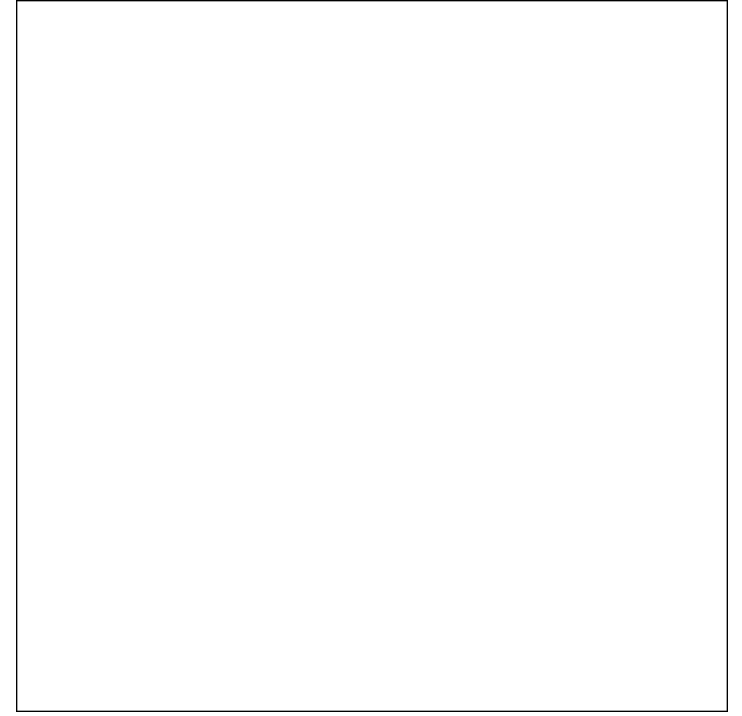
۱- کوهستان و دریاچه

۲- کوهستان و دریاچه





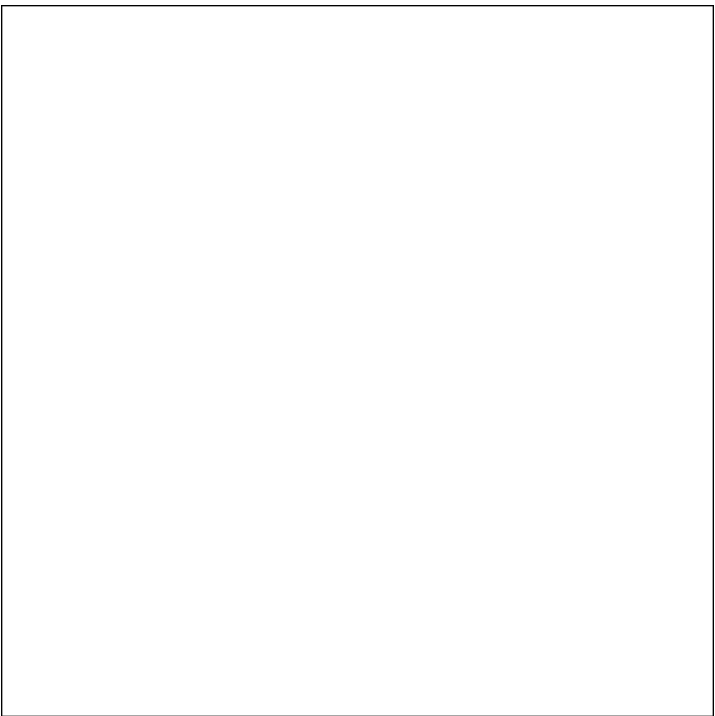
اب اگر بچہ چھوٹا رہتا تو ہر چیز مختلف ہوتی۔ لیکن گدھا بچہ
بڑے سے بڑا ہوتا گیا حتیٰ کہ وہ اپنی ماں کی پیٹھ پر پرانہ
آتا۔ اور باوجود اس کے کہ اُس نے بہت کوشش کی
لیکن وہ ایک انسان کی طرح برتاؤ نہ کر سکتا۔ اُس کی ماں اکثر
تھک جاتی اور تنگ آجاتی۔ بعض اوقات وہ اُس سے
جاوروں وا اے کام کرواتی۔



گدھا اُس بوڑھے آدمی کے ساتھ رہنے چلا گیا جس
نے اُسے رہنے کے لیے کئی طریقے
سیکھا ئے۔ گدھا سُنہٹا اور سیکھتا جس سے وہ بوڑھا آدمی
بھی سیکھتا۔ وہ ایک دوسرے کی مدد کرتے اور مل کر
ہنستے۔

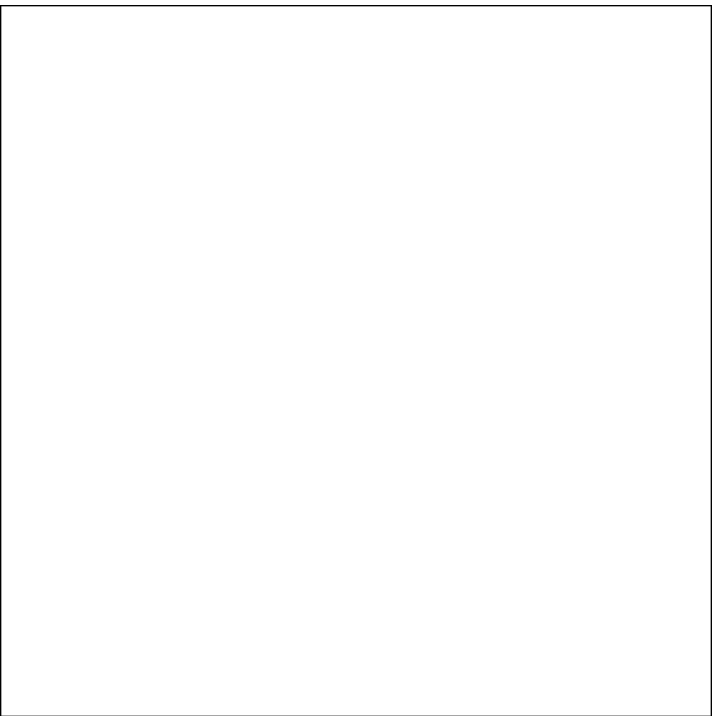
- بی آئی بھ

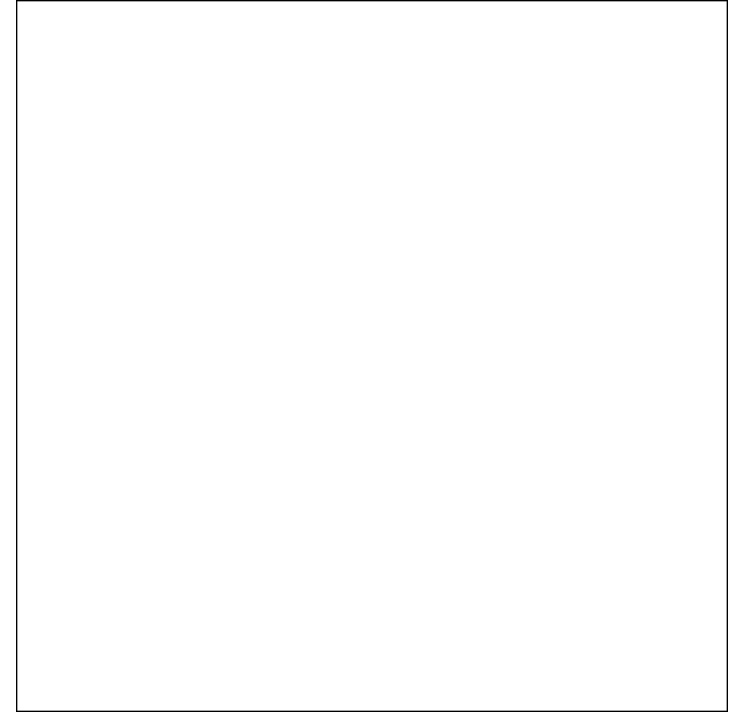
من کر کے اہل قرآن سے ایسا ہوتا ہے کہ وہ اہل قرآن کے لیے
 کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ
 کی اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ



- وقت میں تین مرتبہ کرنا اور اس وقت

ہے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ
 ہوتا ہے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ
 اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ اس لیے کہ





لکھا بہت شرمندہ تھا۔ اُس نے بھاگنا شروع کیا، جتنا تیز
اور جتنا دور وہ بھاگ سکتا تھا۔

وقت کے ساتھ اُس نے بھاگنا بند کیا، رات ہو چکی
تھی اور گدھا کھو گیا تھا۔ ہی ہا؟ وہ اندھیرے میں سر سرایا۔
ہی ہا؟ آواز واپس گونجی۔ وہ اکیلا تھا خود کو ایک گیند کی طرح
کول کر کے وہ ایک گہری اور دردناک نیند میں سو گیا۔